



INSTALLATION AND OPERATING MANUAL
MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION / MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO

Free Standing Solid Surface Bathtubs
Baignoires à surface solide sur pieds / Bañeras de superficie sólida no empotradas

READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THE PRODUCT. FOR PRODUCT OR INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

YOU MUST FOLLOW ALL INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL: FAILURE TO DO SO WILL RESULT IN YOUR ASSUMPTION OF LIABILITY AND WILL VOID WARRANTY AND CAN RESULT IN PRODUCT DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

THIS PRODUCT IS DESIGNED TO BE INSTALLED BY A LICENSED TRADESMAN. LICENSED PLUMBERS AND ELECTRICIANS SHOULD BE EMPLOYED TO INSURE PROPER INSTALLATION. INSTALLERS ASSUME ALL LIABILITY FOR THE CORRECT INSTALLATION PROCEDURES.

ONLY COMPONENTS AUTHORIZED BY THE MANUFACTURER SHOULD BE USED WITH THIS PRODUCT. THIS PRODUCT IS DESIGNED FOR RESIDENTIAL USE AND USE BY HEALTHY INDIVIDUALS.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: **WARNING!** WHEN USING THIS PRODUCT, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED.

INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL FOR HOMEOWNER.

HOMEOWNER: READ THIS MANUAL AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

LIRE INTÉGRALEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT. POUR DES QUESTIONS SUR LE PRODUIT OU L'INSTALLATION, APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-800 221-3379.

OBSERVER TOUTES LES INSTRUCTIONS DANS CE MANUEL : LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE DONNERA LIEU À VOTRE PRÉSUMPTION DE RESPONSABILITÉ ET ANNULERA LA GARANTIE, ET POURRAIT ENDOMMAGER LE PRODUIT OU CAUSER DES BLESSURES.

CE PRODUIT EST CONÇU POUR ÊTRE INSTALLÉ PAR UN OUVRIER QUALIFIÉ LICENCIÉ. FAIRE APPEL AUX SERVICES D'UN PLOMBIER ET D'UN ÉLECTRICIEN LICENCIÉ POUR GARANTIR UNE INSTALLATION ADÉQUATE. LES INSTALLATEURS ASSUMENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES PROCÉDURES D'INSTALLATION ADÉQUATES.

SEULS DES COMPOSANTS AUTORISÉS PAR LE FABRICANT DOIVENT ÊTRE UTILISÉS AVEC CE PRODUIT. CE PRODUIT EST CONÇU POUR UN USAGE RÉSIDENTIEL ET POUR ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES EN BONNE SANTÉ.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : **AVERTISSEMENT!** LORSQUE VOUS UTILISEZ CE PRODUIT, VOUS DEVEZ TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE.

INSTALLATEUR : LAISSER CE MANUEL POUR LE PROPRIÉTAIRE.

LEA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO. SI TUVIERA ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL PRODUCTO O SU INSTALACIÓN, LLAME A SERVICIO AL CLIENTE AL 1-800-221-3379.

DEBE SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL: SI NO LO HACE, USTED SERÁ EL ÚNICO RESPONSABLE, ANULARÁ LA GARANTÍA Y PODRÍA PROVOCAR DAÑO AL PRODUCTO O LESIONES PERSONALES.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA SER INSTALADO POR MANO DE OBRA CALIFICADA Y AUTORIZADA. SE RECOMIENDA LA CONTRATACIÓN DE PLOMEROS Y ELECTRICISTAS AUTORIZADOS PARA ASEGURARSE UNA INSTALACIÓN ADECUADA. LOS INSTALADORES ASUMEN TODA LA RESPONSABILIDAD DE LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN CORRECTOS.

ESTE PRODUCTO DEBE UTILIZARSE ÚNICAMENTE CON COMPONENTES AUTORIZADOS POR EL FABRICANTE. ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO Y ÚNICAMENTE PARA PERSONAS SALUDABLES.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: **¡ADVERTENCIA!** SE RECOMIENDA TOMAR SIEMPRE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS AL UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

INSTALADOR: DEJE ESTE MANUAL AL PROPIETARIO DE LA CASA.

TABLE OF CONTENTS

Important Safety Information _____	1
Renseignements importants concernant la sécurité / Información de seguridad importante	
Recommended Tools and Material _____	2
Outils et matériel recommandés / Herramientas y material recomendados	
Inspection & Testing _____	3
Inspection et essai / Inspección y prueba	
Attention Installer _____	4
À l'attention de l'installateur / Aviso para el instalador	
Rough-in Dimensions _____	4
Dimensions brutes / Dimensiones de las instalaciones ocultas	
Installation Planning and Preparation _____	5
Préparation et planification de l'installation / Planificación y preparación de la instalación	
Freestanding Bath Installation Instructions _____	5
Instructions d'installation pour baignoire sur pieds / Instrucciones de instalación de la bañera no empotrada	
Care & Cleaning/Maintenance _____	7
Entretien et nettoyage/maintenance / Cuidado y limpieza/mantenimiento	
Warranty _____	8
Garantie / Garantía	

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS / CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES / INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

WARNING

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE. READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THE PRODUCT: FOR PRODUCT OR INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

YOU MUST FOLLOW ALL INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL: FAILURE TO DO SO WILL RESULT IN YOUR ASSUMPTION OF LIABILITY AND WILL VOID WARRANTY AND CAN RESULT IN PRODUCT DAMAGE OR PERSONAL INJURY. FAILURE TO USE A SUITABLE SETTING COMPOUND WILL VOID THE WARRANTY.

THIS PRODUCT IS DESIGNED TO BE INSTALLED BY A LICENSED TRADESMAN. LICENSED PLUMBERS AND ELECTRICIANS SHOULD BE EMPLOYED TO INSURE PROPER INSTALLATION. INSTALLERS ASSUME ALL LIABILITY FOR THE CORRECT INSTALLATION PROCEDURES.

Only components authorized by the manufacturer should be used with this product.

This product is designed for residential use and use by healthy individuals.

WARNING

WHEN USING THIS PRODUCT, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

WARNING

Risk of personal injury. Do not permit children to use this unit without adult supervision.

WARNING

Risk of electric shock. Do not permit electrical appliances (hair dryer, telephone, radio, etc.) within 60 inches (1524mm) of this unit.

WARNING

Risk of hyperthermia and possible drowning. People using medications and/or having adverse medical history should consult a physician before using this product.

AVERTISSEMENT

CONSERVER CE MANUEL : CONSERVER POUR L'UTILISATION PAR LE CONSOMMATEUR. LIRE INTÉGRALEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT : POUR DES QUESTIONS SUR LE PRODUIT OU L'INSTALLATION, APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-800-221-3379.

OBSERVER TOUTES LES INSTRUCTIONS DANS CE MANUEL : LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE DONNERA LIEU À VOTRE PRÉSUMPTION DE RESPONSABILITÉ ET ANNULERA LA GARANTIE, ET POURRAIT

ENDOMMAGER LE PRODUIT OU CAUSER DES BLESSURES LE NON-RESPECT DE LA CONSIGNE D'UTILISER UN COMPOSÉ SOLIDIFIANT ANNULERA LA GARANTIE.

CE PRODUIT EST CONÇU POUR ÊTRE INSTALLÉ PAR UN OUVRIER QUALIFIÉ LICENCIÉ. FAIRE APPEL AUX SERVICES D'UN PLOMBIER ET D'UN ÉLECTRICIEN LICENCIÉ POUR GARANTIR UNE INSTALLATION ADÉQUATE. LES INSTALLATEURS ASSUMENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES PROCÉDURES D'INSTALLATION ADÉQUATES.

Seuls des composants autorisés par le fabricant doivent être utilisés avec ce produit.

Ce produit est conçu pour un usage résidentiel et pour être utilisé par des personnes en bonne santé.

AVERTISSEMENT

LORSQUE VOUS UTILISEZ CE PRODUIT, VOUS DEVEZ TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT

Risque de blessures. Ne pas permettre aux enfants d'utiliser cet appareil sans la supervision d'un adulte.

AVERTISSEMENT

Risque de chocs électriques. Ne pas autoriser l'utilisation d'appareils électriques (sèche-cheveux, téléphone, radio, etc.) à moins de 152,4 cm (60 po) de cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque d'hyperthermie et risque de noyade. Les personnes qui prennent des médicaments et/ou qui ont des antécédents médicaux adverses devraient consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.

ADVERTENCIA

GUARDE ESTE MANUAL: CONSÉRVELO PARA CONSULTA DEL USUARIO. LEA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO: SI TUVIERA ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL PRODUCTO O SU INSTALACIÓN, LLAME AL SERVICIO AL CLIENTE AL 1-800-221-3379.

DEBE SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL: SI NO LO HACE, USTED SERÁ EL ÚNICO RESPONSABLE, ANULARÁ LA GARANTÍA Y PODRÍA PROVOCAR

DAÑO AL PRODUCTO O LESIONES PERSONALES. EL HECHO DE NO UTILIZAR UN COMPUESTO DE ENDURECIMIENTO ADECUADO ANULA LA GARANTÍA.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA SER INSTALADO POR MANO DE OBRA CALIFICADA Y AUTORIZADA. SE RECOMIENDA LA CONTRATACIÓN DE PLOMEROS Y ELECTRICISTAS AUTORIZADOS PARA ASEGURARSE UNA INSTALACIÓN ADECUADA. LOS INSTALADORES ASUMEN TODA LA RESPONSABILIDAD DE LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN CORRECTOS.

Este producto debe utilizarse únicamente con componentes autorizados por el fabricante.

Este producto está diseñado para uso doméstico y únicamente para personas saludables.

ADVERTENCIA

LORSQUE VOUS UTILISEZ CE PRODUIT, VOUS DEVEZ TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones personales. No permita que los niños usen la unidad sin la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica. No coloque aparatos eléctricos (secadora de pelo, teléfono, radio, etc.) a menos de 1,5 m (60 pulgadas) de la unidad.

ADVERTENCIA

Riesgo de hipertermia y posible ahogamiento. Las personas que toman medicamentos o tienen una historia clínica desfavorable deben consultar a un médico antes de usar el producto.

⚠ WARNING

Risk of personal injury. Do not overfill unit before entering. Entering tub when filled more than 2/3 can cause overflow and slippery conditions. Exercise caution when entering and exiting.

⚠ WARNING

No Food or Alcoholic Beverages. Use of your bathtub immediately after meals is not recommended. Avoid alcohol consumption before or during bathing. Alcoholic beverages can cause drowsiness or hyperthermia resulting in loss of consciousness or even drowning.

⚠ WARNING

Pregnancy. If you are or think you may be pregnant, consult your physician before using the bathtub. Never drop or insert any object into any opening. Use this unit only for its intended use as described in this manual. Do not use any attachments not recommended by Mirabelle.

This equipment is intended for indoor use only.

⚠ WARNING

Do not store tub at temperature below 32 degree Fahrenheit.

⚠ WARNING

Installer/owner bears all responsibility to comply with all state and local codes when installing this product.

⚠ WARNING

To reduce the risk of injury, enter and exit the bath slowly with caution. Recommend the use of a nonslip mat, sold separately.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessures. Ne pas trop remplir la baignoire avant d'y entrer. Entrer dans une baignoire remplie plus qu'au 2/3 pourrait causer un débordement et des conditions glissantes. Faire preuve de prudence en entrant et en sortant.

⚠ AVERTISSEMENT

Aucun aliment et aucune boisson alcoolisée. Il n'est pas recommandé d'utiliser la baignoire immédiatement après les repas. Éviter la consommation d'alcool avant ou pendant un bain. Les boissons alcooliques peuvent causer la somnolence ou l'hyperthermie entraînant un évanouissement ou même la noyade.

⚠ AVERTISSEMENT

Grossesse. Si vous êtes ou croyez être enceinte, consulter un médecin avant d'utiliser la baignoire. Ne jamais insérer ou introduire d'objets dans les ouvertures. Utiliser cet appareil uniquement pour son utilisation prévue telle que décrite dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par Mirabelle.

Cet équipement est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas entreposer la baignoire à une température inférieure à 0 degré Celsius (32 degrés Fahrenheit).

⚠ AVERTISSEMENT

L'installateur/le propriétaire assume toutes les responsabilités à se conformer à tous les codes de l'État et locaux lors de l'installation de ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques de blessure, entrer et sortir du bain lentement et avec précaution. Nous recommandons l'utilisation d'un tapis de bain antidérapant, vendu séparément.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones personales. No llene demasiado la unidad antes de ingresar en ella. Si ingresa a la bañera cuando el nivel de agua supera los 2/3 de su capacidad, podría desbordarla, y el piso mojado propicia los resbalones. Tenga cuidado al entrar y salir de la bañera.

⚠ ADVERTENCIA

Evite los alimentos y las bebidas alcohólicas. No se recomienda usar la bañera inmediatamente después de haber ingerido alguna comida. Evite el consumo de alcohol antes de, o durante el baño. Las bebidas alcohólicas pueden causar somnolencia o hipertermia, lo que podría ocasionar pérdida de conciencia e incluso ahogamiento.

⚠ ADVERTENCIA

Embarazo. Si usted está embarazada o cree que podría estarlo, consulte con su médico antes de usar la bañera. No deje caer ni inserte ningún objeto en los orificios. Use la unidad solo para el fin al que está destinada, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Mirabelle.

Este equipo está diseñado para usarse únicamente en espacios interiores.

⚠ ADVERTENCIA

No guarde la bañera a temperaturas por debajo de los 0 °C (32 °F)

⚠ ADVERTENCIA

El instalador/propietario asume toda la responsabilidad de cumplir con todos los códigos estatales y locales al momento de instalar el producto.

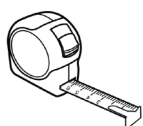
⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones, entre y salga de la tina lentamente y con cuidado. Recomendamos utilizar un tapete antideslizante que se vende por separado.

Recommended Tools and Material



Silicone sealant
Produit d'étanchéité
à base de silicone
Sellador de silicona



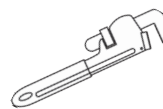
Tape measure
Ruban à mesurer
Cinta métrica



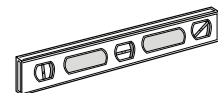
Pencil
Crayon
Lápiz



Safety glasses
Lunettes de sécurité
Lentes de seguridad



Pipe wrench
Clé à tuyau
Llave de tubo



Level
Niveau
Nível

Drop cloth
Toile de protection
Cubierta

Inspection and Testing / Inspection et essai / Inspección y prueba

Unpacking the Unit:

Inspect the Carton.

- If you note carton damage, take a picture and contact Mirabelle immediately. Do not install a damaged tub.
- Immediately inspect the unit for damage even if there is no visible carton damage and immediately report any damage to Mirabelle. Installers are responsible for damage that occurs once the unit is set in place.
- Remove all packaging material except for the protective foam covering. The protective foam covering was put on the tub to help eliminate abrasions due to handling and should not be removed until you are ready to inspect the tub just prior to installation.

Before Installing:

Read all instructions before installing the tub. Installer/product owner is responsible for complying with all state and local codes. Warranty coverage will be void if the tub is not tested and installed as detailed in these instructions. Mirabelle strongly recommends using licensed professionals to install these products. **Warning: Certain cleaning products will permanently damage the cosmetic surface of the tub. Read Care and Cleaning instructions carefully before using. Never use anything abrasive, aerosol sprays, or metal scrapers.**

Remove the protective plastic and inspect tub thoroughly. The protective plastic was put on the tub to help prevent abrasions/staining, and the cosmetic surface of the tub should be protected in some manner after the protective plastic is removed. A factory defect must be reported to Mirabelle before the tub is installed. Defects or damage claimed after installation will be excluded from the warranty.

Important: Measure the tub on site carefully. Mirabelle is NOT responsible for any preparatory labor or materials.

Warning: Solid surface bathtubs may be very heavy. Make sure you have adequate help to move/install the tub before beginning. Mirabelle is not responsible for handling damage.

Déballage de l'appareil :

inspecter la boîte.

- Si vous remarquez que la boîte est endommagée, prenez une photo et contactez Mirabelle immédiatement. Ne pas installer une baignoire endommagée.
- Inspecter immédiatement l'appareil à la recherche de dommages même si aucun dommage n'est visible au niveau de la boîte et signaler immédiatement tout dommage à Mirabelle. Les installateurs sont responsables des dommages qui surviennent une fois que l'appareil est mis en place.
- Retirer tout le matériel de conditionnement à l'exception du revêtement de protection en mousse. Le revêtement de protection en mousse a été placé sur la baignoire pour aider à éliminer les abrasions qui surviennent lors de la manutention et ne devrait être retiré que lorsque vous êtes prêt/prête à inspecter la baignoire avant l'installation.

Avant l'installation :

Lire toutes les instructions avant d'installer la baignoire. L'installateur/le propriétaire du produit est responsable de se conformer à tous les codes de l'État et locaux. La couverture de garantie sera annulée si la baignoire n'est pas mise à l'essai et installée tel que décrit dans ces instructions. Mirabelle recommande fortement de faire appel aux services de professionnels licenciés pour l'installation de ces produits. **Avertissement : Certains produits de nettoyage peuvent endommager irrémédiablement la surface cosmétique de la baignoire. Lire attentivement les instructions d'entretien et de nettoyage avant l'utilisation. Ne jamais utiliser de produits abrasifs, d'aérosols ou de grattoirs en métal.**

Retirer le plastique de protection et inspecter soigneusement la baignoire. Le plastique de protection a été placé sur la baignoire pour aider à prévenir les abrasions/taches, et la surface cosmétique de la baignoire devrait être protégée d'une façon ou d'une autre une fois le plastique de protection retiré. Tout défaut de fabrication doit être signalé à Mirabelle avant l'installation de la baignoire. Les défauts ou les dommages déclarés après l'installation seront exclus de la garantie.

Important : Mesurer soigneusement la baignoire sur place. Mirabelle n'est PAS responsable du travail de préparation et du matériel.

Avertissement : Les baignoires à surface solide peuvent être très lourdes. S'assurer d'avoir de l'aide adéquate pour déplacer/installer la baignoire avant de commencer. Mirabelle n'est pas responsable des dommages causés durant la manutention.

Desembalaje de la unidad:

Revise la caja de cartón.

- Si observa algún daño en la caja, tome una fotografía y comuníquese de inmediato con Mirabelle. No instale una bañera dañada.
- Inspeccione inmediatamente la unidad para descartar daños aunque no haya ningún daño visible en la caja, y en caso de haberlo, comuníquelo de inmediato a Mirabelle. Los instaladores son responsables del daño que se produzca cuando la unidad esté instalada.
- Retire todo el material de embalaje, menos la cubierta de espuma protectora. La bañera viene con una cubierta de espuma protectora que ayudará a evitar las abrasiones producidas por la manipulación, y no debe retirarse hasta que usted esté listo para inspeccionar la unidad justo antes de su instalación.

Antes de la instalación:

Lea todas las instrucciones antes de instalar la bañera. El instalador/propietario del producto es el responsable del cumplimiento de todos los códigos estatales y locales. La cobertura de la garantía queda anulada si la bañera no se prueba e instala según se detalla en las instrucciones. Mirabelle recomienda encarecidamente la contratación de profesionales autorizados para la instalación de estos productos. **Advertencia: Ciertos productos de limpieza dañan permanentemente la superficie cosmética de la bañera. Lea detenidamente las instrucciones de cuidado y limpieza antes del uso. No utilice nunca productos abrasivos, aerosoles ni raspadores de metal.**

Retire el plástico protector y revise minuciosamente la bañera. El plástico protector que recubre la bañera tiene como fin ayudar a evitar abrasiones/manchas, por lo que la superficie cosmética de la bañera debe protegerse de alguna manera después de retirarlo. Los defectos de fabricación deben comunicarse a Mirabelle antes de instalar la bañera. Los defectos o daños que se reclamen después de la instalación quedan excluidos de la garantía.

Importante: Mida con cuidado la bañera en el lugar donde se instalará. Mirabelle NO es responsable de los materiales ni de los trabajos preliminares.

Advertencia: Las bañeras de superficie sólida pueden ser muy pesadas. Antes de comenzar, asegúrese de tener la ayuda adecuada para mover/installar la bañera. Mirabelle no es responsable de los daños ocasionados por la manipulación de la unidad.

Attention Installer / À l'attention de l'installateur / Aviso para el instalador

This tub must be tested for leaks prior to installation. **Failure to do so will void the warranty.** This tub was tested at the factory and found to be fully functional and leak-free prior to shipping. It is the responsibility of the installer to thoroughly test the tub prior to installation.

Water Test Procedures

1. Place the tub on a level surface.
2. Seal the drain.
3. Fill the tub to the overflow.
4. Allow tub to stand for at least five minutes and then check for leaks.

Always protect the tub from construction damage. Damage, including chips and scratches, incurred at the jobsite is excluded from the warranty, but may be repaired by a qualified individual at the owner's expense. Important: Proper drain installation is the responsibility of the installer. Mirabelle does not warrant leaks associated with improper drain installation.

Cette baignoire doit être soumise à une épreuve d'étanchéité avant l'installation. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie. Cette baignoire a été mise à l'essai à l'usine et déterminée complètement fonctionnelle et exempte de fuites avant l'expédition. Il relève de la responsabilité de l'installateur de tester la baignoire de manière approfondie avant l'installation.

Procédures d'épreuve d'étanchéité

1. Placer la baignoire sur une surface au niveau.
2. Mettre hermétiquement le bouchon.
3. Remplir la baignoire jusqu'au niveau du trop-plein.
4. Laisser reposer l'eau dans la baignoire pendant au moins cinq minutes, puis vérifier l'absence de fuites.

Toujours protéger la baignoire contre les dommages de construction. Les dommages, y compris les éclats et les rayures, encourus sur le chantier, sont exclus de la garantie, mais peuvent être réparés par une personne qualifiée aux frais du propriétaire. Important : L'installateur est responsable de l'installation adéquate du drain. Mirabelle ne garantit pas les fuites associées à une mauvaise installation du drain.

Antes de la instalación, es necesario probar la unidad para descartar la presencia de fugas. La omisión de este requisito anula la garantía. Antes de su envío, la bañera fue probada en la fábrica, donde se determinó que está plenamente operativa y no presenta fugas. Es responsabilidad del instalador probar meticulosamente la bañera antes de su instalación.

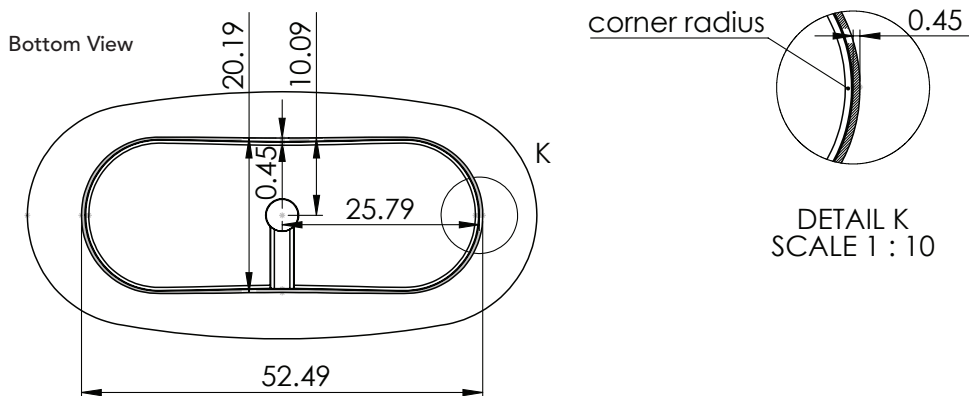
Procedimientos de prueba con agua

1. Coloque la bañera sobre una superficie nivelada.
2. Selle el drenaje.
3. Llene la bañera hasta el punto de desborde.
4. Deje que la bañera repose durante al menos cinco minutos y luego revísela para descartar fugas.

Proteja siempre la bañera de los daños ocasionados por la construcción. El daño que se produzca en el lugar de trabajo, como desportilladuras y rayones, se excluye de la garantía, pero puede ser reparado por una persona calificada con los gastos por cuenta del propietario. Importante: La instalación adecuada del drenaje es responsabilidad del instalador. La garantía de Mirabelle no cubre las fugas relacionadas con la instalación incorrecta del drenaje.

Rough-in Dimensions / Dimensions brutes / Dimensiones de las instalaciones ocultas

Series	SKU	Length	Width	Height	Dry Weight (lb)	Gal to Overflow
Ocala	MIROCFS6632WH	66"	32"	23"	232	107



Note: All specifications are within $\pm 1/4$ " tolerance. They are subject to change without notice. Mirabelle strongly recommends measuring your specific tub on site. Refer to illustration above for measurements.

Remarque : Toutes les spécifications se situent à $\pm 6,5$ mm ($1/4$ po) de la tolérance. Elles peuvent être modifiées sans préavis. Mirabelle recommande fortement de mesurer la baignoire particulière sur place. Se reporter à l'illustration ci-dessus pour les mesures.

Nota: Todas las especificaciones están dentro del margen de tolerancia de $\pm 6,3$ mm aprox. ($\pm 1/4$ pulgada). Están sujetas a cambio sin previo aviso. Mirabelle recomienda enfáticamente la medición de su bañera en el lugar de instalación. Consulte la ilustración de arriba para conocer las medidas.

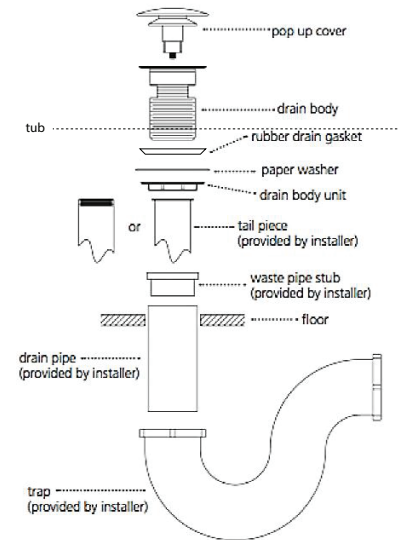
Installation Planning and Preparation / Préparation et planification de l'installation / Planificación y preparación de la instalación

- | | | |
|---|--|---|
| <p>1. Determine the final location of the tub. The tub will sit on top of the finished floor but the drain may sit below the finished floor. Tubs installed on a slab foundation may require steps to gain clearance for installation.</p> <p>2. Ensure location is structurally sound and can bear the weight of the tub when filled with water. (Refer to chart above for details regarding weight of tub & water capacity.)</p> <p>3. Check to make sure the floor is level. An uneven floor may impede proper installation of the tub. Use a 5 or 6 foot level to determine if the floor is level. The entire tub floor must be fully supported.</p> <p>4. Ensure there is a drain rough in the proper location to allow the necessary clearance.</p> | <p>1. Déterminer l'emplacement final de la baignoire. La baignoire reposera sur le sol fini, mais le drain peut reposer sous le sol fini. Les baignoires installées sur une dalle de fondation peuvent nécessiter des marches pour obtenir le dégagement pour l'installation.</p> <p>2. S'assurer que la structure de l'emplacement est solide et peut supporter le poids de la baignoire remplie d'eau. (Consulter le tableau ci-dessus pour des détails concernant le poids de la baignoire et la capacité en eau.)</p> <p>3. S'assurer que le sol est au niveau. Un sol irrégulier pourrait nuire à l'installation appropriée de la baignoire. Utiliser un niveau de 1,5 ou 1,8 m (5 ou 6 pi) pour déterminer si le sol est au niveau. L'ensemble du sol sur lequel repose la baignoire doit être entièrement supporté.</p> <p>4. S'assurer de la présence d'une plomberie brute pour le drain à l'endroit approprié pour permettre le dégagement nécessaire.</p> | <p>1. Decida la ubicación definitiva de la bañera. La bañera se asienta sobre el piso terminado, pero el drenaje probablemente se instale debajo del mismo. Las bañeras instaladas sobre una losa de cimentación podrían necesitar escalones para lograr un espacio libre para la instalación.</p> <p>2. Asegúrese de que el lugar de instalación sea sólido en términos estructurales y que pueda soportar el peso de la bañera cuando se llene de agua. (Consulte la tabla de arriba para obtener información sobre el peso de la bañera y la capacidad de agua.)</p> <p>3. Revise el piso para asegurarse de que esté nivelado. Un piso desnivelado podría impedir la instalación adecuada de la bañera. Use un nivel de 1,5 o 1,8 m aproximadamente (5 o 6 pies) para determinar si el piso está nivelado. Todo el fondo de la bañera debe estar completamente apoyado.</p> <p>4. Asegúrese de que haya una instalación de drenaje en la ubicación correcta que ofrezca el espacio libre necesario.</p> |
|---|--|---|

Freestanding Bath Installation Instructions / Instructions d'installation pour baignoire sur pieds / Instrucciones de instalación de la bañera no empotrada

- | | | |
|---|--|---|
| <p>1. Tip the tub over to install the drain. A drain comes included with this tub and requires further installation before it is operational. Use care not to damage the solid surface/acrylic finish by using suitable material to protect the finish of the tub.</p> <p>2. For this tub, follow the instructions below before the tub is operational.</p> | <p>1. Retourner la baignoire pour installer le drain. Un drain est inclus avec la baignoire et doit être installé avant d'être opérationnel. Prendre soin de ne pas endommager la surface solide/le fini acyclique en utilisant le matériel adéquat pour protéger le fini de la baignoire.</p> <p>2. Pour cette baignoire, suivre les instructions ci-dessous avant que la baignoire ne soit opérationnelle.</p> | <p>1. Dele la vuelta a la bañera para instalar el drenaje. La bañera incluye un drenaje, el cual requiere su propia instalación para funcionar. Evite dañar el acabado de superficie sólida/acrílico de la bañera utilizando el material adecuado para protegerlo.</p> <p>2. Para esta bañera, siga las instrucciones que se detallan a continuación antes de utilizarla.</p> |
|---|--|---|

1. Install 1 1/2" rubber slip gasket over the drain waste vent.
2. Cut tail piece to desired length (will vary for each installation).
3. Slide tail piece nut over tail piece towards flanged end.
4. Connect tail piece assembly to waste vent.
5. Place flange washer on top of tail piece.
6. Ensure the slot in the drain is lined up to the overflow channel in the tub.



We recommend the use of clear silicone under the flange on the drain body to seal as plumbers putty can dry and crack, leaving opportunity for leaking. Plumber's putty may also discolor the tub or drain finish over time.

1. Installer le joint en caoutchouc de 3,8 cm (1-1/2 po) sur la colonne de ventilation du drain.
2. Couper l'about de la longueur souhaitée (la longueur variera pour chaque installation).
3. Glisser l'écrou de l'about sur l'about vers l'extrémité à bride.
4. Raccorder l'ensemble de l'about à la colonne de ventilation.
5. Placer la rondelle de la bride sur l'about.
6. S'assurer que la fente dans le drain est alignée avec le canal du trop-plein dans la baignoire.



Nous recommandons d'utiliser du silicone transparent sous la bride sur le corps du drain pour assurer l'étanchéité, car du mastic de plomberie peut sécher et se fissurer, laissant des possibilités de fuite. Le mastic de plomberie peut également décolorer le fini de la baignoire ou du drain avec le temps.

1. Instale la junta deslizante de caucho de 3,8 cm (1 1/2") sobre el orificio de desagüe.
2. Corte el tubo de cola hasta la longitud deseada (esto varía en cada instalación).
3. Deslice la tuerca del tubo de cola sobre el tubo de cola, hacia el extremo de bridas.
4. Conecte el conjunto del tubo de cola con el orificio de desagüe.
5. Coloque la arandela de bridas en la parte superior del tubo de cola.
6. Asegúrese de que la ranura del drenaje esté alineada con el canal de rebose de la bañera.

3. Carefully tip the tub back into its base and position over the drain.
4. Verify the tub is level & drains properly.
5. Once the tub is set, make final plumbing connections as required.
6. Finish your installation by running a bead of clear silicone or construction adhesive around the base of the tub where it meets the floor. Wipe away any excess sealant with a damp cloth.
7. Clean all dirt and debris from the tub. Proper cleaning instructions can be found in the Cleaning and Maintenance section of these instructions.

3. Remettre délicatement la baignoire sur sa base et la placer sur le drain.
4. Vérifier que la baignoire est au niveau et qu'elle se draine correctement.
5. Une fois que la baignoire est en place, effectuer les derniers raccords de plomberie nécessaires.
6. Terminer l'installation en ajoutant un boudin de silicone transparent ou de l'adhésif de construction autour de la base de la baignoire où elle entre en contact avec le sol. Essuyer tout excès de produit d'étanchéité avec un linge humide.
7. Nettoyer toutes les saletés et les débris de la baignoire. Des instructions de nettoyage appropriées sont disponibles dans la section Nettoyage et maintenance de ces instructions.


3. Con cuidado, dele vuelta a la bañera y apóyela nuevamente sobre su base, luego colóquela sobre el drenaje.
4. Verifique que la bañera esté nivelada y que drene adecuadamente.
5. Cuando la bañera esté fijada, haga las conexiones finales de plomería según sea necesario.
6. Termine su instalación aplicando un reborde de silicona transparente o adhesivo de construcción alrededor de la base de la bañera, donde se junta con el piso. Limpie el exceso de sellador con un trapo húmedo.
7. Limpie todo el polvo y suciedad acumulados en la bañera. En la sección de Limpieza y mantenimiento de estas instrucciones podrá consultar las instrucciones para una limpieza adecuada.


Care and Cleaning / Entretien et nettoyage / Cuidado y limpieza


Under normal use, the solid surface will retain its beauty with only a minimal amount of care. To maintain the elegant look follow these simple steps:

Most construction debris can be removed with a mild detergent. More stubborn debris may be removed with denatured alcohol. Do not use metal scrapers, wire brushes, or other harsh abrasive tools. Light scratches and dulled areas may be restored to original finish by lightly sanding the area progressively with #320 dry grit, then #600, then #1000, then #1500 sandpaper then buffing gently and polish to a glossy shine. For cracks or major surface damage, call the PLAC @ 1-800-221-3379.

Normal Care: Use common household, non-abrasive cleaners for most cleaning jobs - i.e., mild dishwashing detergent such as Ivory Liquid). Follow the manufacturer's directions and precautions.

 DO NOT use unless the product label specifically states the cleaner is safe for solid surface material.

 DO NOT use abrasive cleaners as they will scratch and dull the surface. Rinse well and dry with a soft, clean cloth.

 DO NOT allow the surface to come into contact with nail polish, nail polish remover, Wintergreen oil, dry cleaning solution, lacquer thinners, gasoline, pine oil, acetone, tile cleaners, etc.


Remove dust and dry dirt with a soft, damp cloth. To remove most stains, use 1 part bleach mixed with 10 parts water. Leave in place for 10 minutes, drain, and then rinse. Clean grease, oil, paint, or ink stains with isopropyl (rubbing) alcohol. Dry with a clean, soft cloth.


Avoid using razor blades or other sharp objects that might scratch the surface. Most minor scratches (up to 1/64") can be removed by sanding the area with #320 dry grit sandpaper. For cracks and major surface damage, call Mirabelle for information.


Dans des conditions d'utilisation normales, la surface solide conservera toute sa beauté avec très peu de soins. Pour maintenir le look élégant, suivre ces étapes simples :

La majorité des débris de construction peuvent être éliminés avec un détergent doux. Les débris plus tenaces peuvent être éliminés avec de l'alcool dénaturé ou le produit nettoyant Clorox Soft Scrub®. Ne pas utiliser de grattoirs en métal, de brosses métalliques ou d'autres outils abrasifs agressifs. Les rayures légères et les parties ternes peuvent retrouver le fini d'origine en ponçant légèrement la surface avec du papier abrasif sec n° 320.

Entretien normal : Utiliser des produits nettoyants ménagers non abrasifs pour la plupart des travaux de nettoyage - c.-à-d. du détergent doux pour la vaisselle comme Ivory Liquid). Suivre les directives et les précautions du fabricant.

 NE PAS utiliser à moins que l'étiquette du produit indique spécifiquement que le produit nettoyant est sans danger pour le matériau de la surface solide.

 NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs, car il égratigneront et terniront la surface. Bien rincer et assécher avec un linge propre et doux.

 NE PAS permettre à la surface d'entrer en contact avec du vernis à ongles, du dissolvant à ongles, de l'essence de wintergreen, du produit de nettoyage à sec, du diluant à peinture-laque, de l'essence, de l'huile de pin, de l'acétone, des produits nettoyants pour carreaux de céramique, etc.


Éliminer la poussière et la saleté avec un linge doux humide. Pour éliminer la plupart des taches, utiliser 1 partie d'eau de Javel mélangée à 10 parties d'eau. Laisser agir pendant 10 minutes, drainer, puis rincer. Nettoyer la graisse, l'huile, la peinture ou les taches d'encre avec de l'alcool isopropylique (alcool à friction). Assécher avec un linge doux et sec.


Éviter d'utiliser des lames de rasoir ou tout autre objet pointu qui pourraient rayer la surface. La plupart des égratignures légères (jusqu'à 1/64 po) peuvent être éliminées en ponçant la surface avec du papier abrasif n° 320. Pour les fissures et les dommages importants au niveau de la surface, appeler Mirabelle pour obtenir des informations.


Bajo condiciones normales de uso, la superficie sólida conservará su belleza con mínimos cuidados. Para mantener el aspecto elegante, siga estos sencillos pasos:

La mayor parte de la suciedad de la construcción puede eliminarse con un detergente suave. La suciedad más rebelde puede eliminarse con alcohol desnaturalizado o el limpiador Clorox Soft Scrub®. No use raspadores de metal, cepillos de alambre u otras herramientas abrasivas agresivas. Los rayones leves y las zonas opacas pueden recuperar su acabado original lijando suavemente la zona con lija seca de grano 320.

Cuidado normal: Para la mayoría de las tareas de limpieza, use limpiadores de uso doméstico no abrasivos, es decir, detergente lavavajillas suave, como Ivory Liquid). Siga las indicaciones y precauciones del fabricante.

 NO use un producto a menos que su etiqueta indique expresamente que el limpiador es seguro para material de superficie sólida.

 NO use limpiadores abrasivos ya que rayan y opacan la superficie. Enjuague bien y seque con un trapo suave y limpio.

 NO permita que la superficie entre en contacto con esmalte de uñas, quitaesmalte de uñas, esencia de gaulteria, solución de limpieza en seco, diluyentes de barniz, gasolina, aceite de pino, acetona, limpiadores de azulejos, entre otros.

Elimine el polvo y la suciedad seca con un trapo suave y húmedo. Para eliminar la mayoría de las manchas, use una mezcla formada por una medida de lejía por 10 medidas de agua. Déjela reposar por 10 minutos, drene y luego enjuague. Limpie las manchas de grasa, aceite, pintura o tinta con alcohol isopropílico (frotamiento). Seque con un trapo limpio y suave.

Evite usar hojas de afeitar u otros objetos afilados que podrían rayar la superficie. La mayor parte de los rayones menores (hasta 0,39 mm o 1/64") pueden eliminarse lijando la zona con una lija seca de grano 320. Si hubiera grietas o daño importante de la superficie, llame a Mirabelle para obtener información.

FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY / GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS / GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

WHAT IS COVERED? Mirabelle warrants to the ORIGINAL CONSUMER PURCHASER that its bathtub and bathing system (except as explained under paragraph 3, below) shall be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR FIVE (5) YEARS. If the bathtub and bathing system is used in industrial, commercial or business applications, the preceding sentence does not apply, but rather FOR ALL INDUSTRIAL, COMMERCIAL OR BUSINESS APPLICATIONS, THE WARRANTY SHALL BE A ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY FROM THE DATE OF PURCHASE WITH ALL OTHER TERMS AND EXCLUSIONS OF THE WARRANTY APPLICABLE.

MIRABELLE'S OBLIGATIONS: Mirabelle's obligations under the warranty set forth in paragraph 1 above shall be to replace free of charge any Mirabelle bathtub and bathing system which is defective as stated above, or at Mirabelle's option, to either refund the purchase price or repair the bathtub and bathing system. THE WARRANTY SET FORTH IN PARAGRAPH 1 IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, AND SHALL RUN TO THE ORIGINAL PURCHASER ONLY.

WHAT IS NOT COVERED? The warranty set forth in paragraph 1 does not cover and Mirabelle is not liable for, (i) installation, (ii) any labor charges or (iii) products which have been damaged as a result of any accident, misuse, abuse, neglect, improper installation or maintenance, the use of abrasive or organic solvent cleaners, modification, failure to use the bathtub and bathing system in accordance with instructions provided by Mirabelle or use of parts other than Mirabelle parts.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE: The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased or call Mirabelle customer service at 800-221-3379.

DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND OTHER WARRANTIES: MIRABELLE SHALL NOT BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE OR ANY CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES. EXCEPT AS STATED IN PARAGRAPH 1, MIRABELLE DISCLAIMS ALL EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. MIRABELLE'S LIABILITY, IF ANY, SHALL NOT EXCEED THE REPLACEMENT VALUE OF THE DEFECTIVE bathtub and bathing system. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

PLEASE PAY ATTENTION TO FOLLOWING WHEN MAINTAINING YOUR BATHTUB. FAILING TO DO SO WILL VOID THE WARRANTY:

- Improper care & cleaning.
- The use of bath oils and bath salts will void the warranty.
- The use of abrasive cleaners, metal scrapers, wire brushes or other harsh abrasive tools.
- Inappropriate installation and maintenance will void the warranty.

Contact Mirabelle Customer Service at 800-221-3379 or email MirabelleProducts.CustomerSupport@Ferguson.com

¿QUÉ CUBRE? Mirabelle garantiza al COMPRADOR ORIGINAL que su sistema de ducha y bañera (excepto lo que se explica en el párrafo 3 a continuación) se encontrará libre de defectos en el material y la mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales durante un período de un (1) año. Si el sistema de ducha y bañera se utiliza en aplicaciones industriales, comerciales o empresariales, no se aplica el párrafo anterior; en cambio, PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES, COMERCIALES O EMPRESARIALES, LA GARANTÍA SERÁ LIMITADA DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, CON TODOS LOS DEMÁS TÉRMINOS Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA CORRESPONDIENTE.

OBLIGACIONES DE MIRABELLE: Las obligaciones de Mirabelle, conforme a la garantía establecida en el párrafo 1 anterior, deberán ser el reemplazo sin cargo de cualquier sistema de ducha y bañera Mirabelle que esté defectuoso según lo anteriormente mencionado o, según la decisión de Mirabelle, reintegrar el precio de compra o reparar dicho sistema. LA GARANTÍA QUE SE ESTABLECE EN EL PÁRRAFO 1 PREVALECE SOBRE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y SERÁ EFECTIVA ÚNICAMENTE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL.

¿QUÉ NO CUBRE? La garantía que se establece en el párrafo 1 no ofrece cobertura, ni Mirabelle será responsable, de lo siguiente: (i) instalación, (ii) cualquier cargo por mano de obra o (iii) los productos que se hayan dañado por un accidente, mal uso, abuso, negligencia, instalación o mantenimiento inadecuados, uso de productos de limpieza abrasivos o que contengan solvente orgánico, falla en el uso del sistema de ducha y bañera de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por Mirabelle o el uso de piezas que no pertenezcan a Mirabelle.

CÓMO OBTENER LA GARANTÍA DE SERVICIO: El comprador debe comunicarse con la sucursal local de Ferguson, el contratista de la instalación o el constructor al que le adquirió el producto, o llamar al servicio al cliente de Mirabelle al 800-221-3379.

DESCARGO DE DAÑOS INDIRECTOS O INCIDENTALES Y OTRAS GARANTÍAS: MIRABELLE NO ES RESPONSABLE POR LESIONES PERSONALES O DAÑO A LA PROPIEDAD, NI POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, PUNITIVO O INCIDENTAL. EXCEPTO LO ESTABLECIDO EN EL PÁRRAFO 1, MIRABELLE SE EXIME DE TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO. LA RESPONSABILIDAD DE MIRABELLE, SI LA HUBIERA, NO DEBE SUPERAR EL VALOR DE REEMPLAZO DEL sistema de ducha y bañera. Algunos estados no permiten la exclusión o el límite de los daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre la duración que tiene una garantía implícita, así que es posible que las limitaciones anteriores no le correspondan a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y, a su vez, puede gozar de otros derechos que varían según el estado.

PRESTE ATENCIÓN A LO SIGUIENTE EN CUANTO AL MANTENIMIENTO DE SU SISTEMA DE DUCHA Y BAÑERA. DE NO HACERLO, SE ANULARÁ LA GARANTÍA:

- Cuidado y limpieza inadecuados.
- El uso de aceites y sales de baño anulará la garantía.
- El uso de limpiadores abrasivos, espátulas de metal, cepillos de alambre u otras herramientas ásperas y abrasivas.
- La instalación y mantenimiento inapropiados anularán la garantía.

Contacte el Servicio a cliente de Mirabelle al 800-221-3379 o envíe un correo electrónico a MirabelleProducts.CustomerSupport@Ferguson.com

QU'EST-CE QUI EST COUVERT? Mirabelle garantit à l'ACHETEUR CONSOMMATEUR ORIGINAL que son bain et son système de bain (sauf en ce qui concerne les explications du paragraphe 3 ci-dessous) seront libres de tout défaut de matériaux ou de fabrication dans le cadre d'un usage normal PENDANT CINQ (5) ANS. Si le bain et le système de bain sont utilisés dans des applications commerciales, industrielles ou d'affaires, la phrase qui précède ne s'applique pas, mais plutôt POUR TOUTES LES APPLICATIONS INDUSTRIELLES, COMMERCIALES OU D'AFFAIRES, LA GARANTIE SERA UNE GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT AVEC TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET EXCLUSIONS DE LA GARANTIE APPLICABLE.

OBLIGATIONS DE MIRABELLE: Les obligations de Mirabelle sous la garantie énoncée au paragraphe 1 ci-dessus, seront de remplacer, sans frais, tout bain et système de bain Mirabelle qui est défectueux comme énoncé ci-dessus, ou au choix de Mirabelle, de rembourser le prix d'achat ou de réparer le bain et le système de bain. LA GARANTIE ÉNONCÉE AU PARAGRAPHE 1 REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ET S'APPLIQUE UNIQUEMENT À L'ACHETEUR ORIGINAL.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT? La garantie énoncée au paragraphe 1 ne couvre pas, et Mirabelle n'est pas responsable de l'installation ou des frais de main-d'œuvre ou des produits qui ont été endommagés suite à tout accident, mauvais usage, abus, négligence, installation ou entretien inappropriés, l'utilisation d'agents nettoyants abrasifs ou de solvants biologiques, modification, ou le fait de ne pas avoir utilisé le bain et le système de bain selon les instructions fournies par Mirabelle ou l'utilisation de pièces autres que celles de Mirabelle.

COMMENT OBTENIR DES SERVICES SOUS GARANTIE L'acheteur devrait contacter son fournisseur Ferguson local, l'entrepreneur installateur ou le constructeur de qui le produit a été acheté ou appeler le service à la clientèle de Mirabelle au 800-221-3379.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉS DE DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES ET AUTRES GARANTIES: MIRABELLE N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES CORPORELLES OU DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ OU DE TOUT DOMMAGE CONSÉCUTIF, PUNITIF OU ACCESSOIRE. À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INDIQUÉ AU PARAGRAPHE 1, MIRABELLE DÉCLINE TOUTES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONDITION POUR UN USAGE PARTICULIER. LA RESPONSABILITÉ DE MIRABELLE, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT EXCÉDER LA VALEUR DE REMPLACEMENT DU BAIN ET DU SYSTÈME DE BAIN DÉFECTUEUX. Certains états n'admettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs ou des limitations concernant la durée de la garantie tacite, donc les limitations énumérées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits reconnus par la loi spécifiques et vous pourriez aussi avoir d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre.

VEUILLEZ PORTER ATTENTION À CE QUI SUIT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE BAIN ET VOTRE SYSTÈME DE BAIN. FAUTE DE QUOI LA GARANTIE SERA ANNULÉE:

- Entretien et nettoyage inappropriés.
- L'utilisation d'huiles et de sels de bain annulera la garantie.
- L'utilisation d'agents nettoyants abrasifs, de grattoirs et brosses métalliques ou autres outils abrasifs.
- Une mauvaise installation ou un mauvais entretien annuleront la garantie.

Contactez le service à la clientèle de Mirabelle par téléphone au 800-221-3379 ou par courriel à l'adresse MirabelleProducts.CustomerSupport@Ferguson.com